

5. Технические характеристики/ Технічні характеристики

| Характеристики/ Характеристики | Модель/ Модель | |
|--|-------------------|--------------|
| | 2903211 (5л) | 2903221 (8л) |
| Реальный внутренний объем, л/ Дійсний внутрішній об'єм, л | 4.8 | 7.2 |
| Объем заправки, л/ Об'єм заправки, л | 4.0 | 6.0 |
| Объем заправки, кг/ Об'єм заправки, кг | 2.0 | 3.0 |
| Рабочее давление, МПа/ Робочий тиск, МПа | 1.6 | 1.6 |
| Испытательное давление, не более, МПа/ Випробувальний тиск, не більше, МПа | 2.5 | 2.5 |
| Масса комплекта в сборе, кг (пустой)/ Маса комплекту в зборі, кг (порожній) | 3.1 | 3.7 |

Уполномоченный представитель «Сигма. Украина» ТМ «Sigma»

Украина, 61176, Харьков, ул. Енакиевская, 19/318

Произведено: Шанхай Даймонд Трейдинг ЛТД 1602

Мингшен бизнес плаза, 400 Каобао роад, 200233, Шанхай, Китай

Уповноважений представник «Сігма. Україна» ТМ «Sigma»

Україна, 61176, Харків, вул. Єнакіївська, 19/318

Вироблено: Шанхай Даймонд Трейдинг ЛТД 1602

Мингшен бізнес плаза, 400 Каобао роад, 200233, Шанхай, Китай

sigma.ua

Комплект газовый
кемпинг
Комплект газований
кемпінг

SIGMA[®]
sigma.ua

Инструкция по эксплуатации
Інструкція з експлуатації



SIGMA
UKRAINE
sigma.ua





2903211
2903221

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарим Вас за выбор изделий торговой марки «Sigma». Перед эксплуатацией изделия обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Несоблюдение правил эксплуатации и техники безопасности может привести к выходу из строя изделия и причинить вред здоровью.

Инструкция содержит информацию по эксплуатации и техническому обслуживанию комплекта газового. Инструкция считается неотъемлемой частью изделия и в случае перепродажи должна оставаться с изделием.


 Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию без дополнительного согласования и уведомления.


 Перед использованием необходимо внимательно прочитать данную инструкцию и обратить внимание на меры предосторожности и указания в данной инструкции.

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Ми дякуємо Вам за вибір виробів торгової марки "Sigma". Перед експлуатацією виробу обов'язково ознайомтеся з цією інструкцією. Недотримання правил експлуатації і техніки безпеки може привести до виходу з ладу виробу і завдати шкоди здоров'ю.

Інструкція містить інформацію по експлуатації та технічному обслуговуванню комплекта газового. Інструкція вважається невід'ємною частиною виробу та у разі перепродажу повинна залишатися з виробом.

 Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію без додаткового узгодження та повідомлення.

 Перед установкою необхідно уважно прочитати цю інструкцію та звернути увагу на запобіжні заходи і вказівки в цьому керівництві.

1. Меры предосторожности

- Баллоны с газом должны храниться только в нежилых, хорошо проветриваемых помещениях, имеющих форточку или вентиляционный канал. Температура воздуха должна быть в пределах от -40 до +45 градусов по Цельсию.
- В одном помещении может находиться не более двух наполненных газом баллонов.
- Баллоны с газом должны предохраняться от нагрева солнечными лучами или другими нагревательными приборами и источниками тепла.
- Помните, что нагрев более 50 градусов, может привести к срабатыванию клапана и разрыву баллона.
- При эксплуатации, хранение и транспортировке комплекты необходимо предохранять от падения, повреждения и загрязнения. При утечке газа из баллона и появлении запаха газа, немедленно прекратите пользование газовым комплектом, закройте кран комплекта и проведите проверку комплекта.

2. Подготовка к работе

1. Извлеките комплект из упаковки.
2. Не прилагая больших усилий открутите конфорку газовую вместе с соединительной муфтой, оставив баллон вместе с краном-переходником.
3. Стравите воздух (с нового баллона) открутив кран.

1. Запобіжні заходи

- Баллоны с газом должны храниться только в нежилых, хорошо проветриваемых помещениях, имеющих квартиру или вентиляционный канал. Температура воздуха должна быть в пределах от -40 до +45 градусов по Цельсию.
- В одном помещении может находиться не более двух наполненных газом баллонов.
- Баллоны с газом должны охраняться от нагревания солнечными лучами или другими нагревательными приборами и джерелами тепла.
- Помните, что нагревания более 50 градусов, может привести к срабатыванию клапана и разрыву баллона.
- При эксплуатации, хранении и транспортировке комплекты необходимо оберегать от падения, повреждения и загрязнения. При утечке газа из баллона и появлении запаха газа немедленно прекратить пользование газовым комплектом, закрыть кран комплекта и проведите проверку комплекта.

2. Підготовка до роботи

1. Вийміть комплект з упаковки.
2. Не докладаючи великих зусиль, відкрутіть газову конфорку разом зі сполучною муфтою, залишивши балон разом з краном-перехідником.
3. Спустіть повітря (з нового балона) відкрутивши кран.

4. Заправьте баллон на газовой заправке не более массы, указанной в паспорте. После заправки поставьте баллон на ровную поверхность и стравите немного воздуха (не в помещении) в течение 0.5-2 секунды, который остался после заправки, соблюдая технику безопасности.
5. Не курите вблизи, не пользуйтесь открытым огнем!


3. Проверка комплекта


1. Прикрутите конфорку газовую в сборе к крану с баллоном, выкрутите горелку, снимите крестовину, прижмите пальцем жиклёр на краю переходника и откройте кран на баллоне (предварительно подготовьте мыльный раствор и намойте все соединения, если нет пузырьков и запаха газа, закрутите кран). Прикрутите горелку с крестовиной к баллону. Комплект готов к работе.
2. Подожгите спичку, откройте немного кран и поднесите к горелке, горелка должна зажечься. Если этого не произошло, тонкой стальной проволокой прочистите жиклёр.

ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны! Увеличение отверстия может ухудшить работу комплекта и привести к пожару!

4. Техническое обслуживание

Проводится каждые 5 лет (при необходимости и чаще) в газовых хозяйствах по месту жительства. Пользоваться баллонами с вмятинами, глубокими царапинами и другими повреждениями на корпусе можно только после их проверки.

 Газ, который вы будете использовать (пропан или бутан) взрыво- и пожароопасный, он тяжелее воздуха и может скапливаться в подвалах, ямах и других подобных непроветриваемых местах.

 УТЕЧКИ ГАЗА ОЧЕНЬ ОПАСНЫ. Не превышайте указанного объема заправки. Заполнение баллонов должно производиться только на станциях и в специальных пунктах.

4. Заправте балон на газовой заправці не більше маси, зазначеної у паспорті. Після заправки поставте балон на рівну поверхню і спустіть трохи повітря (не в приміщенні) протягом 0.5-2 секунд, яке залишилося після заправки, дотримуючись техніки безпеки.
5. Не паліть поблизу, не користуйтеся відкритим вогнем!


3. Перевірка комплекту

1. Прикрутіть газову конфорку в зборі до крана з балоном, викрутіть пальник, зніміть хрестовину, притисніть пальцем жиклер на краю переходника і відкрийте кран на балоні (попередньо підготуйте мильний розчин і намийте всі з'єднання, якщо немає бульбашок і запаху газу, закрутіть кран). Прикрутіть пальник з хрестовиною до балона. Комплект готовий до роботи.
2. Підпаліть сірник, відкрийте трохи кран і піднесіть до пальника, пальник має запалати. Якщо цього не сталося, тонким сталевим дротом прочистіть жиклер.

УВАГА! Будьте обережні! Збільшення отвору може погіршити роботу комплекту і призвести до пожежі!

4. Технічне обслуговування

Проводиться кожні 5 років (при необхідності частіше) в газових господарствах за місцем проживання. Користуватися балонами з вм'ятинами, глибокими подряпинами та іншими ушкодженнями на корпусі можна тільки після їх перевірки.

 Газ, який ви будете використовувати (пропан або бутан) вибухо- і пожежонебезпечний, він важче за повітря і може накопичуватися в підвалах, ямах та інших подібних непроветриваних місцях.

 ВИТОКИ ГАЗУ ДУЖЕ НЕБЕЗПЕЧНІ. Не перевищуйте зазначеного обсягу заправки. Заповнення балонів повинно проводитися тільки на станціях і в спеціальних пунктах.